NOEL

A l'Huîtrière

54, Rue du Vieil-Abreuvoir, 54

Tél. 366.17 ROUBAIX

— FETEZ NOEL —

en dégustant ses

MARENNES VERTES
BELON
PORTUGAISES
Ses CLAIRETTES
ESCARGOTS DE BOURGOGNE

Le Magasin restera ouvert la nuit du Réveillon jusque 2 heures du matin. — Prière de passer ses commandes bien à l'avance

au service de Mme Gaydet, 125, boulevard de Paris.

M. Puel, commissaire de police du 5e arrondissement, a ouvert une enquête pour établir les responsabilités de cet accident.

Un aveugle est renversé par une auto

Un accident, peu grave heureusement, s'est produit vendredi, Grande-Rue. Vers 16 h. 15 environ, un aveugle, M. François Tobt, âgé de 59 ans, domicilié rue de Wasquehal, impasse du Couvent, a été renversé, alors qu'il traversait la Grande-Rue, à hauteur de la rue Pauvrée, par une auto de l'usine Etienne Motte, rue d'Alger.

Cette auto était pilotée par M. Maurice Bailleul, 32 ans, domicilié 33, rue du Pétrole, à Wattrelos.

L'aveugle fut secouru aussitôt et transporté dans un café voisin où il fut visité par M. le docteur Delahaye. Le praticien ne releva fort heureusement que des contusions peu graves. M. Puel, commissaire de police du 5e arrondissement, enquête sur cet accident.

Après avoir été pansé, M. Tobt a été reconduit à son domicile.

RECENSEMENT DE LA CLASSE 1935/A. — Les jeunes gens nés en avril et mai 1915 doivent se présenter le samedi 22 pour se faire inscrire sur les tableaux de recensement de leur classe, les premiers, de 8 h. 30 à 11 h. et les seconds, de 14 h. à 17 h.

Il est fait un dernier appel aux retardataires pour se présenter aux mêmes heures.

AUX ECOLES DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — Artillerie et D.C.A. — Aujourd'hui samedi à Bellevue, séances d'instruction à 16 h. 30 pour la 2me brigade, et à 18 h. 30 pour la 1re brigade.

Infanterie, chars, cavalerie. — Cours spécial pour le brevet de chef de section aujourd'hui samedi, à 18 h 30 à Bellevue, sous la direction de M le lieutenant Danès. Présence indispensable pour la présentation aux nouveaux instructeurs.

POUR LE TIMBRE ANTITUBERCULEUX. — Le Comité roubaisien a reçu la somme de 100 fr., produit d'une fête de Noël organisée à l'école maternelle de la rue de l'Ommelet.

Le Comité roubaisien adresse ses plus vifs remerciements aux organisatrices.

CHORAL NADAUD. — Ce soir, samedi 22, à 20 h., au siège, répétition générale.

AMICALE LAVOISIER. — Les inscriptions pour la ducasse à pierrots du 19 janvier, sont reçues chez Mmes Lepers, 132, rue de Beaurewaert; Duhar, 12, rue Ed.-Vaillant; Wattremez, 11, rue de Laval et à l'école tous les jours de 6 h. à 7 h., où un membre du bureau donnera tous renseignements.

AMICALE DES CHAUFFEURS-CONDUCTEURS. — Demain dimanche 23, à 9 h., au siège, 57, Grande-Rue, réunion mensuelle de tous les membres.

CLUB ARTISTIQUE DE L'EPEULE. — Ce samedi 22 décembre, répétition générale à 20 h., communications importantes.

CLUB PHILATELIQUE CERES. — Permanence ce samedi 22, de 18 à 20 h., réunion dimanche 23, de 10 h. à 12 h., au siège, 8, rue Boucher-de-Perthes. Tombola.

CERCLE SYMPHONIQUE JEAN-MACE. — Demain dimanche 23, répétition à vue du concert, au profit du timbre antituberculeux, qui aura lieu au Casino le 26.

SYMPHONIE DU SPORT OUVRIER ROUBAISIEN. — Réunion au Foyer Municipal d'éducation ouvrière à 17 h. 30.

FANFARE DE TROMPETTES « LES ENFANTS DU NORD ». — Ce soir, samedi 22, à 20 h., réunion générale.

CROIX

MORT DE M. FRANÇOIS PENNEL
ancien lieutenant du corps de pompiers « Holden's Fire Brigade »

Nous apprenons la mort, dans sa 82e année, en son domicile, 4, rue Voltaire, de M. François Pennel, ancien lieutenant

(Ph. Huisman.)

M. François Pennel

du corps de pompiers « Holden's Fire Brigade », où durant près d'un demi-siècle il servit avec une dévouement exemplaire.

Nous présentons à sa famille l'expression de nos sentiments de sincères condoléances.

Les médaillés d'honneur du travail sont priés d'assister aux funérailles de M. François Pennel, qui auront lieu le lundi 24, à 9 h., en l'église Saint-Martin. Réunion autour du drapeau de l'Amicale, à 8 h. 45, rue Voltaire, 4.

L'assemblée générale de l'Union des familles nombreuses

Rappelons que la réunion générale annuelle des sections de Croix, Flers et Wasquehal, aura lieu le dimanche 23 décembre, à 16 h., dans la salle des fêtes du Cercle St-Martin, rue Eugène-Guillaume.

Cette réunion sera agrémentée d'une partie récréative et se terminera par une brillante tombola.

GARDIENNE DE GARDERIES. — Le service des cantines et garderies cessera de fonctionner ce jour samedi 22 décembre. Il reprendra le lundi 7 janvier 1935.

SOCIETE D'HORTICULTURE ET DES JARDINS OUVRIERS DE FRANCE. — M. Jacques, 53, rue J.-Guesde, délégué de la société, tient à la disposition des jardiniers pommes de terre et graines pour l'année 1935.

CERCLE POPULAIRE. — CROISIERNE. — La permanence sera ouverte les dimanches 23 et 30 décembre, pour le règlement des intérêts.

AMICALE DES MEDAILLES D'HONNEUR DU TRAVAIL. — MM. les Sociétaires sont invités à assister aux funérailles de M. Henri Dos, contremaître au Polygone Holden, décoré de la médaille d'honneur du travail pour cinquante années de services dans ledit établissement, qui auront lieu le lundi 24 décembre, à 10 h., en l'église St-Martin. Réunion entière du drapeau de l'Amicale, à 9 h. 45, rue Mirebeau, 97.

HARMONIE MUTUELLE. — Dimanche 23 décembre, au siège de la société, « Café Saint-Pierre », à 10 h. 30, réunion générale des élèves de l'Harmonie. Les parents sont cordialement invités. Présence indispensable de toute la Commission administrative. Au cours de cette réunion, des cadeaux seront tirés au sort entre les élèves présents.

CERCLE SYMPHONIQUE CROISIEN. — Demain dimanche 23 décembre, à 10 h. 30, répétition générale au siège, 56, rue Courbet. Nouveau programme.

LITTLE-JAZZ. — Ce soir samedi 22 décembre, à 20 h., répétition pour les musiciens de l'orchestre au siège, « Café St-Pierre ». Dimanche 23 décembre, au même endroit, réunion à 15 h. 30 pour le bal.

UNION MUTUELLE CROISIERNE. — Réunion de la Commission aujourd'hui samedi 22, à 20 h. 15, chez M. De Meire, 56, rue du Trocadéro.

WASQUEHAL

DES COQUILLES ET DU CHOCOLAT AUX ENFANTS DES CHOMEURS. — Les chefs de famille qui perçoivent des majorations au Fonds municipal de chômage, pour des enfants de moins de 13 ans, sont priés de se trouver à la Mairie le lundi 24 décembre, à 9 h., pour recevoir des coquilles et du chocolat. Pour les chômeurs du Capreau, la même distribution de friandises aura lieu le même jour, à 14 h.

Le pointage des cartes de chômage est supprimé pour la journée du lundi. Le paiement des secours en espèces aura lieu aujourd'hui samedi, à la Salle des Fêtes de la Mairie, à 5 h. pour les chômeurs complets et à 10 h. pour les partiels. Pour le quartier du Capreau, le paiement des secours commencera à 14 h. pour les chômeurs complets et à 14 h. 45 pour les partiels.

AVIS. — A l'occasion des Fêtes de Noël et de Nouvel An, la *Société Coopérative UNION DE ROUBAIX-TOURCOING*, 35, rue Meyerbeer, ROUBAIX met en vente un joli assortiment de 12 bouteilles de Vins de Bordeaux, Bourgogne et Mousseux, au prix de 45 francs. 22670

WATTRELOS

En faveur du timbre antituberculeux

Aujourd'hui samedi 22, en soirée, le Cercle Henri Portier, interprètera dans la salle des fêtes de l'école du Centre, rue Jean-Jaurès, un de ses plus grands succès: « Ce bon Monsieur Zoetebeck », au profit du timbre antituberculeux. Il y aura un orchestre de la Musique municipale. Le bureau sera ouvert à 19 h. 30. Le prix d'entrée est de 2 et 4 fr. et donne droit de participation au tirage de la tombola wattrelosienne du timbre dont le premier lot est constitué par une somme de 500 fr. en espèces.

La fête de Noël à l'école maternelle du Laboureur

La fête de Noël sera célébrée le 23 décembre, à l'école maternelle du Laboureur. Elle aura lieu à 15 h., dans la salle des fêtes du groupe scolaire Jean-Macé.

Une fête au Cercle Saint-Joseph

A l'occasion de la Noël, le mardi 25 décembre, une petite fête réunira les membres actifs et honoraires du Cercle ainsi que leurs familles.

A 17 h., ouverture de la série des jeux; les prix habituels seront joués. En plus, il y aura de belles coquilles.

A 17 h. 30, partie de boules entre les dames et les demoiselles.

A 19 h., la fête se continuera par la projection d'un film gai.

DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX (Rue des Prés). — La semaine prochaine, il y aura séance de consultations jeudi 27 décembre, à 9 h. 30 (Dr Montaigne. L'infirmière tiendra une permanence le même jour, de 16 à 17 h.

A L'ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — Un certain nombre de gradés appartenant au génie se sont fait inscrire à l'Ecole de perfectionnement. En vue de créer une école spéciale pour le génie, les gradés que la chose intéresse sont invités à se faire inscrire le plus tôt possible à la gendarmerie.

SECRETARIAT POPULAIRE. — Le Secrétariat Populaire de la Maison Sydicale, 88, rue Saint-Joseph, tiendra sa permanence ce soir samedi, de 16 à 18 h. Tous renseignements y sont donnés gratuitement et avec la plus grande discrétion sur: Loyers, impôts, assistance, naturalisations, etc.

AUX COMBATTANTS REPUBLICAINS, 27 rue Carnot. — Le dimanche 30, à cause de la fête de Noël, il n'y aura pas de permanence. La salle sera ouverte à partir de 14 h. 30 et la séance commencera à 15 h. — Le même jour, à partir de 14 h., perception de la cotisation de 1935.

LANNOY

INTERRUPTION DU SERVICE D'EAU POTABLE. — Par suite de travaux exécutés sur le réseau d'eau potable, le service des eaux sera interrompu pendant la journée du lundi 24 décembre, dans les rues suivantes:

A Hem: Rue Jules-Guesde, du passage à niveau au territoire de Lannoy.

A Lys-lez-Lannoy: Rues du Cimetière, la Colisée, de Lannoy, de Strasbourg, Rabelais, Berthelot, du Meunier, Jeanne-d'Arc, Jeanne-Hachette, de la Mairie, du Progrès, Depelchin, de l'Eglise, de Leers, de la rue Jeanne-d'Arc à la rue de Cobem.

A Toufflers: sur tout le territoire de la commune.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui samedi 22 décembre, à 11 h., à la Mairie.

FLERS

A l'Union Républicaine et Démocratique du Brouck

L'assemblée générale de l'Union Républicaine démocratique et sociale de Flers-Breucq qui devait avoir lieu aujourd'hui à 8 h. 30, au Café Cincke est reportée au mois prochain. Un avis en fixera la date.

FLERS-BREUCQ

La fête de Noël à l'Amicale des Propriétaires du Sart

Le Comité de l'A. P. du Sart organise sa fête annuelle de Noël pour le lundi 24 décembre, à 15 h. 30 à la salle des fêtes de la mairie de Wasquehal, avec le concours d'artistes réputés dont Mme Lyne Dariel, dans son rôle de « Bécassine » et Mme Jeanne Dariel de Radio P.T.T. Nord, dans « Tante Jeanne ».

Voici d'ailleurs le programme détaillé de cette soirée à laquelle sont invités tous les amicalistes et leur famille:

La fête commencera par la distribution des prix du concours de ballons de juillet dernier; Ouverture pour piano par Mme Lucq; M. Barthélémy, baryton; M. Descarpentries, chanteur de genre; M. Derycker, comique militaire; M. Pascou, baryton; « Bécassine », avec Lyne Dariel et « Tante Jeanne » avec Jeanne Denis.

Après l'entr'acte, on entendra M. Becquaert, baryton, M. Vanceruysen, comique grime et M. Lecomte, fantiste. Avant la distribution de jouets et friandises aux enfants des adhérents, Lyne Dariel sera sur scène à nouveau pour faire rire les petits et les grands dans son rôle de « Zulma ».

La carte de l'A.P.S. sera exigée au contrôle.

LYS

Un don en faveur du Bureau de bienfaisance

Renouvelant le geste généreux des années précédentes, à l'occasion de la Noël, un industriel de la localité vient de prier la Mairie de faire une distribution exceptionnelle de secours aux familles inscrites au Bureau de Bienfaisance. A cet effet, une distribution de bons de pain, de viande et de charbon, sera faite aujourd'hui samedi, à 9 h., à la Mairie. L'Administration municipale et la Commission administrative du Bureau de bienfaisance adressent à cet industriel, qui désire garder l'anonyme, leurs plus vifs remerciements au nom des familles nécessiteuses, ce geste étant doublement apprécié en ce temps de crise économique.

La Noël dans les écoles

Aujourd'hui samedi, une fête enfantine sera donnée à 14 h. 30, à l'école maternelle, avenue Anatole-France, pour les enfants de cette école et à 14 h. 30, également à la salle des fêtes, pour les élèves de l'école maternelle rue Jeanne-d'Arc. Ces fêtes, organisées par le personnel enseignant avec le concours des enfants, seront suivies d'une distribution de coquilles et d'oranges offerte par la Municipalité.

Lundi 24 décembre, à 15 h., une troisième séance sera offerte à la salle des fêtes pour les élèves des écoles primaires, sous l'initiative de l'Amicale Ferdinand Buisson. Cette matinée sera également suivie d'une distribution de friandises.

A l'Union des Familles nombreuses de Lys et de Lannoy

Nous rappelons que c'est demain dimanche, qu'aura lieu, dans la salle du patronage, rue Echevin, à Lys, la fête de l'Arbre de Noël, au cours de laquelle, la remise solennelle du diplôme et de la médaille de la Famille française, aux mères décorés de la dernière promotion, sera faite.

La soirée sera agrémentée d'une très intéressante séance de guignol, qui fera la joie des enfants et aussi des parents. Une distribution de coquilles et d'oranges, sera faite aux enfants. L'harmonie des Amis Réunis exécutera plusieurs morceaux de son répertoire. L'entrée de la salle réservée aux familles adhérentes et aux donateurs, est gratuite.

L'ouverture de la salle est fixée à 16 h., pour le règlement des cotisations des membres retardataires. Ceux-ci devront remettre le bulletin de famille qui leur a été adressé, rempli, et se munir du livret de mariage pour le contrôle de ce bulletin.

INTERRUPTION DE COURANT ELECTRIQUE le dimanche 23, de 8 à 11 h., pour le quartier Balustres.

CHOMAGE. — Le paiement des allocations de chômage aura lieu aujourd'hui samedi, à 10 heures.

TSF
Toutes les comparaisons vous conduiront au
LAFAYETTE
demandez notice à
LAFAYETTE-FRANCE
148, RUE DAMREMONT, PARIS
Roubaix: Ridelle, 204, Bd Strasbourg
Tourcoing: Deschoemaker, 72, r. Paris

HEM

L'arbre de Noël de la paroisse Saint-Joseph

La fête de l'Arbre de Noël aura lieu le dimanche 30 décembre, à 5 h., dans la salle du patronage.

Les parents, dont les enfants ne sont pas encore inscrits, sont priés de le faire demain dimanche 23 décembre, après la grand'messe. On ne prendra aucune inscription le jour de la fête.

M. le curé fait appel à la générosité des bienfaiteurs, afin que l'Arbre de Noël soit abondamment fourni et que l'on puisse venir en aide aux nombreux enfants de ses populations ouvrières.

Les dons en argent ou en nature peuvent être remis au presbytère Saint-Joseph.

INTERRUPTION DE COURANT ELECTRIQUE le dimanche 23, de 10 à 13 h., pour le quartier Hempempont.

RECENSEMENT DES PIGEONS VOYAGEURS. — Les possesseurs de pigeons voyageurs sont invités à faire, avant le 1er janvier 1935, à la Mairie, la déclaration du nombre de pigeons voyageurs qu'ils élèvent. Prière de se munir du récépissé délivré en 1934 et du carnet de colombier.

UN COURS MUNICIPAL DE SOLFEGE ET D'INSTRUMENT a lieu tous les samedis, de 17 à 19 h. à la Salle du Tilleul. Les jeunes gens désireux d'apprendre la musique, peuvent se faire inscrire pendant le cours, par le professeur, M. Jules Delmet, sous-chef de l'Harmonie Municipale. Ce cours est absolument gratuit.

HARMONIE MUNICIPALE. — Aujourd'hui samedi 22, à 20 h., Salle du Tilleul, répétition en vue du concert de l'Arbre de Noël des enfants des Anciens Combattants de la Fraternelle, donné dimanche 23 décembre, à 16 h., Salle du Tilleul.

TOUFFLERS

SOCIETE D'HORTICULTURE ET DES JARDINS OUVRIERS. — Le délégué prie les sociétaires de bien vouloir passer le plus vite possible chez lui, 57, rue de Tournai, pour y retirer la série de cinquante sachets de graines ainsi que la carte pour 1935, contre paiement de la cotisation.

LA FRAUDE. — Les préposés des douanes Rouffelaere et Aubert, en surveillance au sentier Plouvier, vendredi, à 5 h., ont arrêté Henri Nettebaert, 22 ans, tisserand, à Leers, qui était porteur de 2 kilos de tabac étranger. Il a été remis à la prison de Lille, par les soins de la gendarmerie de Lannoy.

INTERRUPTION DE COURANT ELECTRIQUE le dimanche 23, de 7 à 10 h., pour toute la commune.

LEERS

L'arbre de Noël de l'Amicale des Combattants franco-belges

Nous rappelons que c'est demain dimanche 23 décembre à 15 h. 30, qu'aura lieu l'Arbre de Noël de l'Amicale des Combattants franco-belges au café Lorthiois, rue du Cimetière, sous la présidence de M. Albert Fastenackels.

Malgré la crise et grâce à la générosité des amis de l'amicale, l'Arbre de Noël apportera cette année encore aux enfants qui se sont fait inscrire, un gracieux jouet et des objets d'habillement, accompagnés de gâteaux et bonbons; tandis que chaque famille des membres recevra un lot plus important que le sort désignera.

Nous invitons très cordialement à cette fête, les familles des membres, les généreux donateurs et tous ceux qui ont quelque sympathie pour le groupement.

Après l'arbre de Noël et à l'occasion de l'inauguration du nouveau local, tous les amis qui se sont fait inscrire, se réuniront à la même table présidée aussi par M. Albert Fastenackels, pour participer à une collation.

Un fraudeur est arrêté

Vendredi matin, vers 10 h. 30, le préposé Lemort, de la brigade de Leers-droite, a arrêté rue Jean-Jaurès, M. Alfred Charles, âgé de 49 ans, demeurant à Roubaix, rue Deregnaucourt, qui était porteur de trois kilos de tabac belge. Le fraudeur a été remis à la gendarmerie de Lannoy, pour être déféré au Parquet de Lille.

CHOMAGE. — Ce samedi 22 décembre, à 10 h. 30, paiement des secours, salle municipale des fêtes, à la Place.

AUX AMICALISTES DES ANCIENS ET ANCIENNES ELEVES DES ECOLES PUBLIQUES. — L'Association amicale des anciens et anciennes élèves des Ecoles publiques se pourra donner cette année ses habituels concert de Noël, par suite des travaux importants d'aménagement du nouveau Foyer des Amicales. Ce concert sera reporté au mois de février.

BAISIEUX

L'auteur d'une agression, resté de Tournai, est arrêté

Nous avons relaté qu'à différentes reprises, des agressions se sont produites sur la route de Tournai, le long de laquelle un inconnu s'attaquait à des femmes ou à des jeunes filles. Or, dans la soirée de mercredi, Mme Verduyn, née Angèle Fournier, demeurant au Grand-Baisieux, retournait à son domicile, quand elle fut accostée par un jeune homme, qui essaya d'engager la conversation.

Mme Verduyn s'éloignait, quand l'inconnu se jeta sur elle, mais en raison de la résistance et craignant le passage d'une auto ou l'arrivée d'un passant, le jeune homme prit la fuite. Cependant, Mme Verduyn, qui s'était défendue énergiquement, avait pu reconnaître son agresseur.

Saisie d'une plainte, la gendarmerie de Lannoy ouvrit une active enquête qui aboutit à l'arrestation d'un jeune homme de 18 ans, Marcel Plane, habitant Baisieux. Celui-ci a été déféré au Parquet de Lille après rédaction d'un procès-verbal à sa charge.

ASCQ

LES ELECTIONS MUNICIPALES COMPLEMENTAIRES

La discipline qui s'impose

Pour tout républicain, voter, est un devoir.

Renoncer à l'électorat c'est se mettre délibérément en marge de la société, c'est perdre le droit de critique. En effet, comment juger ceux qui acceptent des responsabilités si, soi-même, on se dérobe?

⁂

L'intérêt commande aussi de voter.

Si quelques abstentionnistes n'empêchent pas l'opération électorale, ils peuvent cependant modifier le résultat. Ces abstentionnistes seraient responsables d'une politique qui irait peut-être à l'encontre de leurs intérêts.

⁂

Toute élection a son importance.

Par l'influence morale, d'abord, qui crée ou accentue un courant au profit de la tendance qui l'emporte.

Par l'influence directe, ensuite, dans la gestion, l'administration de la Cité.

⁂

Il faut donc que tous les citoyens votent.

Dans la circonstance, les élections complémentaires sont le prélude des élections générales. L'orientation des premières préparera, enchaînera les secondes.

Par conséquent, la consigne républicaine est de faire élire les six candidats: G. Arbault-Pottier, G. Barette, A. Delourme, M. Follet, A. Grimopont et I. Hofman.

En votant pour cette liste avec discipline ce résultat sera acquis dès le 23 décembre.

Cette victoire honorera tous les républicains qui en seront les artisans.

Une liste de Solidarité républicaine

Voici, à titre documentaire, les noms des candidats qui se présentent sous le titre de « Liste de Solidarité républicaine »: MM. Albert De Vos, administrateur du Bureau de Bienfaisance; Paul Damide, employé; Théodule Gonnet, employé; Henri Rigole, cheminot; Marcel Roseau, employé; Jules Durieux, cheminot.

Le projet d'adduction d'eau potable est accepté

M. Goerges Delebart, conseiller municipal-délégué, faisant fonctions de maire, nous prie de porter à la connaissance de la population que le projet d'eau potable a été accepté au ministère de l'Agriculture et qu'une subvention de 49 % a été obtenue. Les travaux d'adduction seront sous peu mis en œuvre.

D'autre part, le projet de constructions scolaires a obtenu les subventions suivantes: 530.000 francs du ministère de l'Education nationale et 88.888 francs du Conseil général.

Les emprunts nécessaires à ces importants travaux seront contractés incessamment.

AUX AMICALES LAIQUES. — La fête de Noël aura lieu chez M. Pottié, Grand'-Place, le dimanche 23 décembre. La distribution des effets se fera à l'Ecole ce samedi 22 décembre, à 16 h., par les soins des membres de la Commission et des friandises seront distribuées le dimanche, à 16 h.

LIQUEUR
CORDIAL-MEDOC

ANNAPPES

L'AMICALE LAIQUE, à l'occasion de la Noël, procédera à la distribution de vêtements chauds aux enfants des Ecoles du Centre, le dimanche 23, à 10 h. 30, salle Sael. La distribution pour l'Ecole des Marchemelles se fera le mardi 26, à 10 h. Les Amicalistes et parents d'élèves sont instamment priés d'assister à ces deux fêtes.

CARNET DU JOUR

ARBRE DE NOEL. — Nouveautés, filets dorés remplis jouets. 16, rue de la Gare, Rx 23063d

Tourcoing

Aujourd'hui, samedi 22 décembre:

Hôtel de Ville: 9 à 12 h. et 14 à 17 h.
Bains: 9 h. à 11 h. 30 et 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque Communale: 9 h. à 12 h. et 14 h. à 17 h.
Bibliothèque Populaire: 14 h. à 17 h.
Caisse d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et 14 h. à 16 h.
Musée: 14 h. à 17 h.
Marché à la Croix-Rouge: 11 h. à 17 h.
Théâtre Municipal: à 20 h. 15. « Les Petites Michus ».

LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

La discussion du budget primitif et de la subvention aux hospices

Le Conseil municipal de Tourcoing a tenu, vendredi, à 18 h., une séance ordinaire, sous la présidence de M. Ingheis, maire. 24 conseillers étaient présents.

M. Mayer remplit les fonctions de secrétaire de séance.

Le budget primitif pour 1935

Les deux éléments qui ont influé sur l'élaboration du budget primitif pour 1935, sont l'arrêt général, dans la progression des recettes, et en contre-partie, une augmentation des dépenses, dans une proportion telle, qu'il a été impossible d'en faire supporter l'intégralité par le budget primitif, augmentation qui provienment des dépenses d'assistance et de secours aux chômeurs.

Pour les seuls secours de chômage, le rapporteur assure qu'en prenant comme base ce qui a été distribué jusqu'à présent, c'est un crédit de plus de 11 millions qui devrait être voté, et — déduction faite des participations de l'Etat et du département — le budget primitif aurait à supporter une somme de 1 million 250.000 fr.

Nous reviendrons sous peu, sur les détails de ce budget qui s'établit sur une base de 59 millions 987.573 fr.

M. Deborghère, au nom de la Solidarité républicaine, fait savoir qu'il ne votera pas le budget, mais qu'il ne le votera pas.

M. Ingheis met son rapport aux voix et 12 conseillers votent pour, 9 contre. Le budget est adopté.

Le budget primitif des hospices

Ce budget, pour 1935, s'élève, en recettes et dépenses, à 10 millions 722.000 fr.

La subvention de la ville passe de 685.000 à 962.000 fr., en raison de l'augmentation des charges d'hospitalisation.

Crédit supplémentaire. — Pour permettre le paiement de dépenses supplémentaires, la Commission administrative des hospices sollicite l'ouverture d'un crédit de 128.300 fr., qui ne doit pas faire l'objet d'un subvention communale.

Avis favorable est accordé.

Et toujours la subvention de 357.000 francs

Nous avons entretenu nos lecteurs des divers incidents survenus entre les Hospices et la Municipalité, au sujet d'une subvention de 357.000 fr., sollicitée par les premiers.

Au cours de la séance, M. Ingheis donne lecture d'une lettre de M. Guillon, préfet du Nord qui, répondant à la Commission administrative des hospices, fait savoir « qu'il s'agit d'une dépense obligatoire, à laquelle la ville de Tourcoing ne saurait se soustraire et que si « elle n'était pas votée, son inscription d'office au budget serait décidée. »

M. Parsy, fils, prenant la parole, dit qu'il ne votera pas, car il y a des dépenses qui auraient pu être évitées, dans des conditions, la garantie de la ville n'est pas obligatoire.

M. Salembien dit que ce sont les travaux entrepris qui ont influencé les dépenses, mais il déclare qu'il est inutile d'entreprendre une polémique avec le Préfet et qu'il votera la subvention.

M. Castelain est opposé au vote d'une subvention qu'il ne croit pas justifiée.

MM. Delcroix et Deborghère parlent dans le même sens.

M. Ingheis assure que lui non plus, ne veut pas de polémique et finalement la subvention est votée par 14 voix contre 9.

Au sujet du Comité des chômeurs

M. A. Nys demande au maire quelle suite il entend donner aux revendications du « Comité des chômeurs » qui a son siège au parti unitaire, rue Houchard.

M. Ingheis répondant, s'étonne tout d'abord que M. Nys s'occupe du « front commun », et ajoute, en substance:

— L'Administration municipale connaît les syndicats ouvriers et les vrais chômeurs, mais elle ne veut pas reconnaître un comité qui fait de la démagogie et de la surenchère.

La Ville a fait et fera tout ce qu'il est indispensable pour soulager les misères, et c'est ainsi que des soupes populaires fonctionneront au début de janvier.

— Nous n'accepterons jamais les provocations, et la pression du « Comité des chômeurs » ne compte pas.

M. Nys répond qu'il n'a rien à voir avec le front commun, mais qu'il désirait une explication et... l'incident est clos.

Service des eaux

L'assemblée a ratifié les décisions de la Commission intercommunale des eaux, se rapportant au budget primitif pour 1935, qui s'élève à 6.117.727 francs, à la série de prix pour travaux de fontainerie en 1935, aux travaux d'agrandissement des filtres de l'usine de la Viscourt, et à divers marchés de gré à gré.

Nouveaux prix de base de l'énergie électrique

Un avis favorable est donné par l'assemblée aux nouveaux prix de base de l'énergie électrique en application du décret du 13 septembre 1934. Nous aurons l'occasion de revenir sur cette question.

Les budgets primitifs

L'assemblée ratifie les budgets suivants: Bureau de bienfaisance: recettes: 1 million 484.600 francs; Bureau d'assistance médicale gratuite: recettes: 428.800 francs; Office public municipal d'habitations à bon marché: 780.000 francs.

Usine d'incinération des ordures ménagères. — La réalisation de ce projet, dont nous avons entretenu nos lecteurs, étant encore imprécise, le Conseil municipal autorise le remboursement des cautionnements versés par les soumissionnaires.

Agrandissement du cimetière principal. — La mise en application d'un projet d'agrandissement accepté en 1929, exige certaines modalités, notamment des travaux d'aménagement et de répartition.

L'assemblée ratifie les dispositions qui ont été prises.

Bureau de recettes de plein exercice des P.T.T., au Blanc-Seau. — Est approuvée l'acquisition d'une maison située 113, rue de Mouvaux, pour 80.000 francs, et destinée à l'établissement d'une recette de plein exercice des P.T.T. M. Salembien demande qu'on sollicite du Ministère des P.T.T. sa participation dans la dépense.

Condition publique. — Tarif spécial pour les filières. — L'assemblée, répondant à une proposition du Comité de surveillance de la Condition publique, a fixé comme suit le prix d'entrepôt des filières:

Par filière de 2.500 kilos environ, il est perçu: 1° à l'entrée et à chaque transfert, un droit fixe de 35 francs; 2° pour chaque journée de séjour en entrepôt, une taxe de 15 fr. 60.

Les congés mobiles dans les écoles. — Les deux jours de congé mobiles ont été fixés aux mercredi 1er mai et lundi 29 juillet (lundi de la Foire de Tourcoing).

Acceptation de dons. — L'assemblée communale accepte les dons suivants, pour le Musée de Tourcoing: un tableau du peintre Legage, intitulé « Dans les champs »; un portrait d'enfant du maître Hermans, don de M. Sévin; un bronze de M. Jean Joire, « Un gardien en Flandre ».

Admission à l'assistance obligatoire des vieillards, infirmes et incurables indigents. — L'assemblée a voté le vœu suivant:

« Que le droit d'admission ou de rejet soit conféré aux Conseils municipaux, après avis des bureaux d'assistance;

» Que les ressources provenant du travail des vieillards, âgés de plus de 70 ans, ainsi que le logement gratuit accordé par un enfant, la possession d'une petite maison, ne puissent en aucun cas entrer en compte pour le calcul des ressources qui peuvent être déduites du taux de l'assistance;

» Que le montant des secours accordés par les enfants au titre de la dette alimentaire vienne en augmentation et non en diminution du taux de l'assistance;

» Que soit envisagée la possibilité du cumul de l'assistance avec la pension d'accidenté du travail ou la rente au titre des Retraites ouvrières et paysannes;

» Que le chiffre limite des ressources possédées par les postulants, ajoutées à l'allocation d'assistance, fixé à 2.400 francs par l'article 171 de la loi de finances du 16 avril 1930, soit relevé à 3.600 francs par an pour un vieillard seul et 5.000 francs pour un ménage;

» Que le taux de l'allocation soit uniformisé à 100 francs pour tout le département. »

Questions diverses

L'assemblée communale approuve les cahiers des charges concernant l'adjudication pour la fourniture d'uniformes aux services municipaux, d'imprimés et matériel de bureau; travaux de quincaillerie; plaques d'égouts et de grilles d'arbres; l'achat de pylônes d'éclairage pour le passage supérieur du Tilleul.

Sont également approuvés: Une mise en lotissement d'un terrain situé rue de Lille; la constitution d'une association syndicale pour les rues de Constantinople, de Bailleul et d'Hasebrouck; le classement, dans la voirie urbaine, d'une rue nouvelle entre les rues de l'Hippodrome et de la Fin-de-la-Guerre; la cession à la voie publique de terrains situés rues des Anges, des Phalempins, du Pont-de-Neuville; les modifications d'alignement des rues de Varsovie, du Clinquet et du Virolois.

Revision et jugement des réclamations des listes électorales pour 1935. — Sont nommés: MM. H. Lefebvre, Achille Mayer et Fortuné Scritte.

Subventions. — Une subvention de 1.500 francs est accordée à « Graziella-Club » et une de 3.000 francs à la Fédération des sociétés de jeu de boules.

Cache-Radiateurs, tablettes de décantation. Destombes, 90, r. de Lille, Tg. T. 17.24 (6

UNE CONFÉRENCE DE Mgr RÉGENT

Ce samedi, à 20 h., au Cercle, 119, rue Ingres, Mgr Régent, aumônier du 1er Corps d'armée donnera la 3me conférence d'hiver sur « l'Italie ».

Cette conférence, réservée aux hommes

Il n'y a rien d'étonnant !

F. 118

« Depuis longtemps, nous écrit Mme V. G. rue Vitalis à Marseille, je souffrais du ventre et de l'estomac; mes nuits étaient peuplées de cauchemars. Je me levais le matin brisée, plus fatiguée que le soir en me couchant. Les remèdes que je prenais étaient sans effet. Enfin, j'ai essayé Herbesan et depuis trois mois que je prends cette tisane, je me repose mieux la nuit et le matin, je me réveille gaie et joyeuse. Je dois ajouter que, outre le bien qu'il fait, Herbesan est très agréable à prendre. » Réf. 39/107

Il n'y a rien d'étonnant à ce témoignage. La Nature est encore le meilleur médecin et Herbesan est un remède naturel. C'est un mélange bien dosé, de 14 plantes choisies, récoltées au moment favorable. De tout temps, les plantes ont été choisies comme remède aux maux d'estomac, constipation, migraines, affections de la peau, impuretés du sang, rhumatisme.

GRATIS
Brochure explicative avec sachet Herbesan pour une cure de plusieurs jours obtenables aux Laboratoires J.A.C. HANON, Amiens.

Prix: Fr. 7.50 et 15.— le paquet.

HERBESAN
LA SANTÉ PAR LES PLANTES

et aux jeunes gens, sera agrémentée de magnifiques projections. (Entrée gratuite).

Une tombola clôturera la soirée.

CARILLONS, MONTRES, RÉVEILS. — Choix énorme - Rabais. - A. Vandeplancke, 5, Grand-Place (Téléphone: 11). 21438

CHEZ LES VOYAGEURS ET REPRÉSENTANTS DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

L'Assemblée générale du Syndicat professionnel indépendant des Voyageurs, Représentants et Placiers de Roubaix-Tourcoing, aura lieu cette année à Tourcoing, 2, rue Delobel, le dimanche 30 décembre 1934, à 10 h.

Cette corporation qui a été atteinte la première par la crise économique, souffre tout particulièrement, et comprend de nombreux chômeurs partiels et complets.

Les « roulants », dont la bonne humeur et le cran sont légendaires, estiment nécessaire le vote de leur « Statut professionnel » qui doit sauvegarder le fruit de leur travail, c'est-à-dire, la propriété de leur clientèle.

Aux difficultés de la mévente de fin d'année, est venue s'ajouter l'importante question des « frais professionnels », dont les clauses fixées dans les derniers décrets-lois fiscaux, ne peuvent être acceptées par la corporation.

Nul doute que les voyageurs et représentants, tiendront à être nombreux cette année, à leur assemblée syndicale, afin de démontrer leur force et leur volonté aux Pouvoirs publics.

NOEL - NOUVEL AN. — Pour réaliser une économie de 15 à 20 %, achetez vos Cadeaux à la BIJOUTERIE DES FRANCS. Coucou chantant depuis 22 fr. - Carillon Westminster depuis 150 fr. 23086d

**L'